

# GACETA DE MADRID.

MIÉRCOLES 26 DE SETIEMBRE DE 1821.

## NOTICIAS EXTRANJERAS.

### ISLAS JONICAS.

Zante 10 de Agosto.

Una carta de Salónica contiene lo siguiente:

» Nuestro puerto está libre por haberse retirado hace algunos dias los griegos, que se han dirigido hácia Tenedos para presentar batalla á la escuadra otomana, si acaso tratase de entrar en las aguas del mar Egeo. Nuestras comunicaciones por tierra estan igualmente expeditas con todas las ciudades de la Macedonia y hasta Constantinopla, de donde recibimos noticias poco agradables con respecto á los griegos, cuya matanza continúa: Los judíos, cuyo número aqui pasa de 250 almas, son enemigos mas encarnizados de los cristianos que los turcos mismos. Los individuos mas ociosos de aquella raza se han hecho los espías, los delatores y los egecutores voluntarios de las atrocidades de los turcos, y todo el mundo tiembla al ver un judío.

Idem 12.

La escuadra otomana despues de haber salido de los Dardanelos fue á echar el ancla delante de Chío. Tomó alli provisiones, cargó sus trasportes de tropas asiáticas para un desembarco, anunciando solemnemente su intencion de diezimar á los habitantes griegos de Samos, que habian tenido la audacia de armarse contra los habitantes turcos de la isla. Sin embargo, los griegos no habian tomado las armas sino para defender sus propiedades, su vida y el honor de sus mugeres y de sus hijas, amenazadas de los excesos á que los turcos ya se habian abandonado.

La escuadra turca, bien provista de víveres, y retorzada de tropas, se hizo á la vela y se apartó de Chío; pero la observaban los buques griegos de vigia, los cuales no perdian de vista ninguno de sus movimientos. D'bió aquella el cabo de Tchesme, y se dirigió al golfo de Scala-Nova, tan célebre antiguamente por las ciudades de Theos, Lobedos, Colón y Efeso; y muy pronto se dejó ver delante de la isla de Samos. Atracaron los turcos sus buques de trasporte á la costa y desembarcaron las tropas, que inmediatamente marcharon contra los griegos de Samos. Estos valientes helenos dejaron que al principio se internasen los enemigos; pero bien pronto los atacaron por todas partes con el mayor vigor, los persiguieron con espada en mano, y los obligaron á refugiarse en sus buques.

Mientras esto sucedia las vigias turcas avisaron que se acercaba la escuadra griega, y á muy poco rato se la vió presentarse en línea en número de 100 velas, la mayor parte embarcaciones pequeñas, con inclusion de algunos brutotes. La escuadra turca por el contrario se componia de 4 navíos de línea, 5 fragatas, 5 corbetas y mas de 30 buques de menor porte. Poco tardaron los griegos en atacar á los osmanlies; y muy pronto las embarcaciones turcas de las alas quedaron separadas del centro por una maniobra de los helenos, los cuales dirigieron al momento todos sus esfuerzos contra los buques mayores puestos en el centro. Hallaron una vigorosa resistencia en los navíos de línea, contra los cuales pudieran haberse estrellado, á pesar de todo su valor, si no hubieran sabido dirigir sus brutotes con tanta precision, que lograron incendiar aquellos grandes vasos. Desde entonces se decidió la victoria: se abrasaron 8 embarcaciones turcas, muchas fueron á pique, y cuatro cayeron en poder de los vencedores, que persiguieron con tanto acierto á los buques fugitivos, que se cree que ninguno de ellos podrá llegar á los Dardanelos, y llevar á stamboul (Constantinopla) la noticia de esta derrota decisiva.

RUSIA.

Odessa 10 de Agosto.

Escriben de Cronstadt, en las fronteras de la Valaquia, lo siguiente:

» Querido amigo: por medio de mil peligros he conseguido al fin llegar á esta ciudad, abandonando mi casa de comercio de Bucharest, y todo lo mejor de mis bienes. Ya se acordará vmd. que luego que el traidor Teodoraki evacuó nuestra ciudad, un corto número de turcos ocupó á Bucharest: yo estaba en el campo, cerca de Collentyna, cuando supe la noticia de su entrada en nuestra desventurada patria. Por mas que afectasen moderacion no se contentaron con menos de mandar empalar 20 griegos el primer dia. Yo envié á mis dependientes la orden de poner en salvo todo cuanto se pudiese esconder, y de enviar á la Transilvania todo aquello que se pudiese trasportar con facilidad; y en el momento que me disponia á entrar de secreto en Bucharest para coordinar mis papeles, me hallé detenido por unos cuantos válicos y griegos, que querian matar á un osmanli armado, porque habia cometido algunas tropelías contra los habitantes del lugar. Despues de muchas conferencias, tanto en válico como en griego, al fin pude conseguir librarle de

las manos de los que querian vengar en un musulman solo, y ya desarmado, las ofensas atroces que estan haciendo todos los dias á nuestros hermanos cristianos válicos ó griegos. Le acompañé hasta los puestos avanzados de los turcos, y lleno de gratitud por el señalado favor que acababa de hacerle, hizo que varios osmanlies me acompañasen hasta mi casa, por no poder hacerlo él en persona á causa del estado en que se hallaba. Durante las seis funestas semanas que se pasaron despues no volví á oír hablar de él.

» Los turcos guardaban una apariencia de disciplina en Bucharest; pero permitían y fomentaban en todos los campos de la desgraciada Valaquia el homicidio, el saqueo y el incendio. Cada dia me era mas difícil el salvar alguna parte de mi fortuna, y salvarme yo mismo, pues los excesos de toda clase de que oíamos hablar, nuestras campañas taladas, nuestros sacerdotes degollados, inspiraban á todos los habitantes de Bucharest, que no habian podido escaparse al aproximarse los turcos, un terror difícil de pintar; en fin á pesar de las almidaradas promesas del bajá, bien que acompañadas de egecuciones diarias, para lo que le bastaba cua quier leve pretexto, se quitaron la máscara los osmanlies, y nos dieron una repetición de las escenas de Constantinopla y de Smirna.

» Varios soldados indisciplinados empiezan á correr las calles de Bucharest, quebrantan las puertas de las tiendas, se apoderan de ellas, y venden las mercancías por su cuenta á infimo precio: amenazan á los transeuntes con sus pistolas, y disparan á todo hombre griego ó válico que se detiene un instante á hablar con otro. Deguellan á muchos particulares en sus casas con el pretexto de que si no salen es porque conspiran; tiran fusilazos á los que pasan por la calle con el pretexto de que si salen es para juntarse con otros á formar reuniones. Algunos pocos mercaderes habian abierto sus tiendas: los osmanlies entran en ellas, ponen precio á los géneros, y se los venden á la hez de los judíos, que parten con ellos el fruto de sus rapiñas.

» Escondido en la parte mas apartada de mi casa estaba esperando la muerte, cuando veo llegar al turco á quien habia salvado la vida cerca de Collentyna: me participa que le han conferido un mando, que acaba de recorrer el campo con los soldados que estan á sus órdenes, que los turcos despues de haber dispersado los labradores y destruido los cortijos, prohiben al corto número de ellos que andan errantes, segar los trigos ó los forrages, á no ser para los osmanlies que se llevan las provisiones al otro lado del Danubio, dispuestos á quemar lo demas si no se lo pueden llevar. No me disimula el que se ha resuelto la ruina de Bucharest y la destruccion de todos sus moradores; que todas las noches se llevan muchos habitantes del campo y de la ciudad para ajusticiarlos en Giurghievo ó en Budschuk; en fin me ofrece sus servicios para ayudarme á pasar las fronteras, único partido que me queda para salvar mi vida. Entonces recojo algunos efectos preciosos y me vengo á Transilvania. He encontrado en Cronstadt, desde donde escribo á vmd., un gran número de boyardos que se admiran sobre manera de saber que los turcos los tratan de rebeldes, porque no obedecen la orden de ir á poner sus cabezas á la disposicion de unos señores tan buenos como los osmanlies."

AUSTRIA.

Viena 3 de Setiembre.

El barómetro de las noticias diariamente varía: anteaer señalaba paz, ayer guerra, hoy paz; pero en rigor nada se sabe aun de seguro, ni podrá saberse hasta dentro de unos dias en que llegará la respuesta del Emperador de Rusia á los correos que la Puerta le ha enviado; y que por haber salido para Odessa ha tenido que retardarse: el Gabinete ruso no se atrevió á decidir cosa alguna sobre asunto de tanta importancia.

Las opiniones estan divididas entre la paz y la guerra. Los rusos tienen muchos deseos de emprender la lucha: su Emperador quiere dar á entender que desea un arreglo sin acudir á las armas. Nuestro Gabinete desearia la conservacion de la paz, porque una guerra va á ponerle mucho mas á disposicion de la Rusia, que será la que saque todas las ventajas de esta contienda. La Prusia se halla en el mismo caso. La Inglaterra no podrá ver con indiferencia á los rusos dueños del Archipiélago y con el paso libre por los Dardanelos. La Francia tiene interes en que la Rusia no adquiera mas predominio en Turquía; y asi es que existe cierta pugna entre los intereses de estas potencias, que no es fácil de prever todavía cuales serán los resultados de tantas negociaciones y notas como van y vienen. La idea de la ocupacion pacífica de la Turquía por la Rusia es un sueño; aunque el divan consintiera en ello el pueblo turco y los genizaros no podrian sufrirlo; y semejante consentimiento acarrearía la destruccion del actual Gobierno turco. Esta ocupacion por la fuerza originaría otros obstáculos casi insuperables; y por otra parte farse en la garantia de meras ofertas del di-

1440.  
van, tampoco sería prudente ni político: el odio entre turcos y griegos ha llegado al extremo; y el Gobierno no se halla en estado de reprimir los excesos. En fin todo el mundo espera con ansia el desenlace de este negocio tan interesante para la tranquilidad de Europa y para el bien de la humanidad.

— El famoso Sava, que vendió á Ipsilanti, y fue causa de la destrucción del batallón sagrado, se fió de los turcos, dirigiéndose á Bucharest, y prometiendo seguridad y amnistía á una multitud de griegos que encontró en el camino; pero invitado por el seraskier á que fuese á su casa, le cogieron y arcabucearon: sus arnautas quisieron defenderse, y fueron pábulos de las llamas en las casas en que se hallaban.

Escriben de Hermanstadt, en Transilvania, que con motivo de los referidos sucesos había habido excesos ulteriores de bastante consecuencia. Los turcos perdieron todo respeto á Mr. Fleischakel, cónsul austriaco; se introdujeron en su casa, y le saquearon cuanto tenía; lo mismo hicieron en casa del agente ruso, donde añadieron el incendio. Nuestro cónsul se vuelve á Viena. El número de tropas que se fiaban en la amnistía de los turcos era de unos 20 hombres, y la mayor parte de ellos han sido engañados en sus esperanzas. Esta es una nueva prueba de lo poco que hay que fiar en las promesas y garantías que dan los turcos.

#### ALEMANIA.

##### Leipsick 2 de Setiembre.

Días atrás pasaron por delante de una guardia dos estudiantes, y el uno de ellos llevaba una pipa en la boca, pero sin encender. El centinela le mandó se la quitase; y habiéndole respondido el estudiante que para obrar con imparcialidad era preciso que mandase lo mismo á uno de sus camaradas que estaba fumando á su lado, se trabaron de palabras, y por último los soldados quitaron por fuerza la pipa al joven; de lo que se originó un gran disgusto á los estudiantes; y como se temiese un tumulto, el 28 de Agosto por la noche se encargó á la tropa y á los dependientes de policía que rondasen y conservasen la tranquilidad. Entre tanto habiéndose reunido en el mismo parage 150 estudiantes disfrazados, fueron á un café, rompieron las vidrieras, é hicieron otros daños, desapareciendo al instante. Se dice que al dueño del café se le habían escapado algunas expresiones ofensivas á los estudiantes, y las cuales por precisión habían de traer consecuencias desagradables. Desde entonces todo está sosegado en la ciudad; pero desde el día 29 todas las puertas deben cerrarse á las nueve de la noche, lo cual es muy incómodo, por lo que se espera que muy pronto se revocará esta orden.

Se dice que hoy se ha preso á muchos estudiantes, de quienes se sospecha haber concurrido al asalto del café, cuyo daño asciende, segun cuentan, á 200 escudos.

##### Frankfort 6 de Setiembre.

Siempre vivimos en la incertidumbre: sin embargo el barómetro político y el curso de los efectos públicos señalan todavía paz. Se sabe que las negociaciones aun no están interrumpidas, y todo inclina á creer se allanarán las diferencias entre la Rusia y la sublime Puerta. Cartas particulares dicen que si se conserva la paz, un ejército ruso ocupará la Moldavia y la Valaquia, las que pedirá la Rusia en garantía, hasta tanto que la Puerta haya cumplido las obligaciones que contraerá con esta potencia, relativamente á los griegos. Añaden que las demas grandes potencias consentirán en esta ocupacion. (Cotidiana.)

#### ITALIA.

##### Liorna (Toscana) 1.º de Setiembre.

Los dos hijos de Ali-bajá, que había ofrecido últimamente someterse á la Puerta, acaban de pagar con sus cabezas los delitos con que han mancillado su vida. Esta noticia ha causado la mayor sensacion en Albania, y los agentes británicos que han favorecido abiertamente á Ali y á su abominable familia con la esperanza de crear una potencia util á sus intereses no cogerán mas fruto por esta parte que el de la confusión.

Nuestros corresponsales de Odessa nos envían á decir que no se puede formar idea del júbilo con que el señor de Strogonoff ha sido recibido por los habitantes de aquella ciudad, la mayor parte griegos. No habrán visto las playas del Ponto Euxino fiestas semejantes á las que le preparan para cuando salga de la cuarentena, desde que estuvieron en aquellos países la Emperatriz Catalina y Josef II, á quien sus reformas eclesiásticas hicieron tantos enemigos entre una sola clase de hombres, y tantos apasionados entre todas las demas clases.

Para tener noticias exactas de los negocios de levante debe leerse el *Diario de la Rusia meridional*, que se imprime en frances en Odessa.

#### FRANCIA.

##### Paris 13 de Setiembre.

Si hemos de creer á la gaceta de Francia, las últimas noticias auténticas que sus editores han recibido de la Grecia se reducen á lo siguiente:

El día 11 de Agosto era todavía muy crítica la situacion de los griegos, porque ni tenían plan ni direccion, ni sistema en sus operaciones.

A últimos del mes de Julio se había visto en las aguas de Corfú una escuadra de 21 buques griegos, la cual parecia querer atacar á la escuadra turca de Gamizze, mandada por el capitán-bey. Los griegos habían esparcido al mismo tiempo la voz de que trataban de apo-

derarse del puerto de Panormo; pero despues de haber permanecido algun tiempo en aquellas aguas, la escuadrilla griega desapareció, y robó al paso lo que pudo. Se dice que los griegos han apresado en esta expedicion muchos buques con pabellon de varias potencias europeas.

Los suliotas en esta época se mantenian tranquilos espectadores de la lucha entre los turcos y Ali-bajá. Este seguia sitiado en su castillo de Janina.

Parece que este odioso tirano del Epiro ha sido despues de los carbonarios de Europa uno de los mas activos promotores de la revolucion de la Grecia. Los griegos no dicen ya *viva la religion, viva la patria!* como antes, sino que al grito de *viva Ali-bajá* saquean á los turcos, queman las mezquitas, y hacen morir en los tormentos á cuantos judíos caen en sus manos.

El castillo de Patrás no había sido atacado en regla todavía el día 7 de Agosto, pues no tienen los griegos suficientes medios para formalizar un sitio. Se sabe que la ciudad de Patrás dejó ya de existir.

Aunque nada se sabia de Tripolitza, se creía habria caído ya en manos de los griegos. Los muros de esta ciudad estan poco fortificados; no así el castillo, que puede resistir un largo sitio. Una gran parte de la poblacion se compone de albaneses cristianos.

En Parga y en Prevesa reinaba la tranquilidad el día 7 de Agosto. Las hazañas de los *klephtais*, mandados por el *archistratego* Odisco, se reducian á hacer una guerra activa á los carneros de los griegos ortodoxos de la Tesalia, los cuales empezaban á echar menos la autoridad de los turcos, porque esta á lo menos protegía sus ganados.

Dicen otras cartas de Alemania que todavía hay esperanzas de que continúe la paz entre la Rusia y la Puerta.

Segun las mismas, la salida de Mr. de Strogonoff de Constantinopla no debe considerarse como un anuncio de guerra, puesto que el Sultan ha comunicado directamente á la corte de Petersburgo su respuesta á la representacion del Emperador, llamada *ultimatum*, acaso sin fundamento, por un gran número de periodistas. Esta respuesta del divan satisface completamente á todo; pero añade por su parte un artículo, que en el concepto de muchos no se aprobará: este artículo se reduce á que se le entreguen todos los griegos que se refugiaron en territorio ruso.

A pesar de haber declarado la Rusia que no se opondrá al castigo de los rebeldes, se duda generalmente que los Gobiernos cristianos consentian en entregar al cruel Gobierno de los musulmanes los griegos refugiados en sus territorios. Si se desecha este artículo, la guerra será acaso consiguiente. Por lo demas, el resultado podrá sorprender muy bien á cuantos se ocupan con tanto calor en los asuntos de Grecia.

El príncipe Ipsilanti sigue encerrado todavía en la prision de Pest. — El Sr. Estéban Barezzi de Milan acaba de descubrir un nuevo método para arancar las pinturas al fresco de las paredes en que estan colocadas, y trasladarlas á otra pared sin perjudicarlas en lo mas mínimo. Para este fin cubre el cuadro con un lienzo preparado que se apodera de toda la pintura. El mismo lienzo se extiende despues sobre otra pared á la que se pega la pintura sin que se pierda un solo perfil de ella. El Sr. Barezzi está sacando actualmente un gran cuadro de Marco de Oggione que está en la iglesia de la Paz en Roma, y se espera que con su método podrá libertar de los estragos del tiempo los magníficos restos de la *cena* de Leonardo de Vinci.

— El Monitor y otros periódicos publican en un artículo de Brody del 14 de Agosto la siguiente noticia, que será interesante para el comercio.

» En estos últimos dias se ha abolido la franquicia del puerto de Odessa en virtud de un ukase remitido de Petersburgo. Todas las mercancías almacenadas, y las que lleguen en lo sucesivo deberán pagar como en los demas puntos de las fronteras de Rusia los derechos de introduccion, y no gozarán de mas beneficio que el de 12 por 100 mientras permanezcan en Odessa; pero si desde este puerto se remitiesen á cualquier otro punto de la Rusia, entonces pagarán el 12 por 100.

» No se sabe cuándo ni de qué manera se llevará á efecto esta inesperada providencia; pero es verosímil que por el primer correo sepamos algo de positivo sobre esta materia. El comercio de Odessa ha representado; pero se duda que tengan buen éxito sus reclamaciones.

Los redactores del diario de los Debates dicen en una nota lo siguiente: fundados en muy fuertes autoridades creemos que no se trata de quitar á Odessa los privilegios de puerto franco, sino solamente limitarlos á una parte de la extensa rada de aquella ciudad, á fin de evitar mejor los abusos que facilitaba su localidad. Semejante limitacion á nadie incomodaria mas que al contrabando.

#### NOTICIAS DE ESPAÑA.

##### Barcelona 19 de Setiembre.

#### SALUD PUBLICA.

##### Parte del lazareto sacio de todo el día 14.

Casa de la Vireina, extramuros de la ciudad: existencia anterior 22: entrados ninguno: salidos idem: convalcientes 2: muertos 5: existentes 17.

Barceloneta, existencia anterior 104: acometidos 25: salidos 4: convalcientes 32: muertos 11: existentes 114: total de los dos puntos, existencia anterior 126: entrados 6 acometidos 25: salidos 4: convalcientes 34: muertos 16: existentes 131.

De orden de la M. I. junta municipal de Sanidad. — Francisco Altes, vice-secretario.

*Parte del lazareto sucio de todo el día 15:*

Casa de la Virreina, extramuros de la ciudad, existencia anterior 17: entrados uno: salidos ninguno: convalecientes 2: muertos 2: existentes 16.

Barceloneta, existencia anterior 114: entrados 27: salidos ninguno: convalecientes 37: muertos 19: existentes 122: total de los dos puntos, existencia anterior 131: entrados 28: salidos ninguno: convalecientes 39: muertos 21: existentes 138.

De orden de la M. I. junta municipal de Sanidad. = Francisco Altés, vice-secretario.

*Parte del lazareto sucio de todo el día 16.*

Casa de la Virreina, extramuros de la ciudad: existencia anterior 16: entrados ninguno: salidos idem: convalecientes 3: muertos 2: existentes 14.

Barceloneta, existencia anterior 122: acometidos 23: salidos 5: convalecientes 49: muertos 19: existentes 121: total de los dos puntos, existencia anterior 138: entrados ó acometidos 23: salidos 5: convalecientes 52: muertos 21: existentes 135.

De orden de la M. I. junta municipal de Sanidad. = Francisco Altés, vice-secretario.

*Parte del lazareto sucio de todo el día 17.*

Casa de la Virreina, extramuros de la ciudad: existencia anterior 14: entrados ninguno: salidos idem: convalecientes 6: muertos uno: existentes 13.

Barceloneta, existencia anterior 121: entrados 26: salidos 7: convalecientes 42: muertos 17: existentes 123.

Hospital del Seminario, existencia anterior ninguno: entrados idem: salidos idem: convalecientes idem: muertos idem: existentes 28.

Ciudad, existentes 51: total de los cuatro puntos, existencia anterior 135: entrados ó acometidos 26: salidos ó curados 7: convalecientes 48: muertos 18: existentes 215.

De orden de la M. I. junta municipal de Sanidad. = Francisco Altés, vice-secretario.

## JUNTA SUPERIOR DE SANIDAD DE CATALUÑA.

La fiebre amarilla que á principios del próximo pasado Agosto apareció en algunos buques anclados en el puerto de Barcelona cundió despues en la Barceloneta, enciendo la vigilancia y esfuerzos con que habian procurado atajarla, tanto esta junta superior como la municipal en union con el ayuntamiento; y al paso que se ha extinguido en el puerto á virtud de las providencias que se tienen anunciadas al público, se ha manifestado en algun punto de la capital su gérmen devorador, que aunque no hace en ella los estragos que podian temerse, no ha dejado de llamar toda la atencion y cuidado de la junta. Esta, que se halla encargada de la conservacion de la salud de todos los pueblos de la provincia, y que no puede prescindir de dictar medidas para que en todos ellos se mantenga ilusa, se vijó en la dolorosa precision de salir de la capital con las autoridades superiores, segun está mandado en las Reales órdenes de 17 de Agosto de 1813 y 25 de igual mes de 1817, situándose en un punto donde pueda continuar sus desvelos, dirigidos á cortar los progresos del mal en aquellas desgraciadas poblaciones, y preservar á las otras de tan terrible azote.

Sin perder de vista el alivio á que son acreedores en su desgracia los beneméritos habitantes de Barcelona y Barceloneta, y conciliando sus intereses con los de los demas pueblos de la provincia, y aun de toda la Península, no ha podido desconocer que una oportuna separacion es el dique mas poderoso que puede oponerse á toda enfermedad contagiosa. La junta pues partiendo de este principio, y poniendo en egecucion las órdenes que le ha comunicado la suprema del reino, ha tenido que decretar la incomunicacion y acordonamiento de Barcelona en cumplimiento del sagrado deber que le impone su caracter; y á su consecuencia ha acordado que se observen por toda clase de personas sin distincion alguna los artículos siguientes:

1.<sup>o</sup> Quedará incomunicada con el resto de la provincia desde el día 17 del actual, en que se publicará este bando, la ciudad de Barcelona, y sus habitantes no podrán salir de la línea del cordon sin las formalidades que se prescribirán.

2.<sup>o</sup> El cordon se extiende desde el desagüe de la riera de Orta en el mar por la misma riera, camino de San Genis, monasterio de S. Gerónimo de la Montaña, altura de Tibidabo, S. Pedro Martir, camino de Finastrellas, cañetera real de Madrid; quedando á la derecha la torre marina, y á la izquierda la última casa de Sans, nuestra Señora de Port hasta el mar.

3.<sup>o</sup> Los vecinos de los pueblos comprendidos en esta demarcacion podrán salir libremente de ella á continuar sus labores é industria, llevando pasaporte y boleta impresa de sanidad, que les franquearán las justicias y juntas municipales de los mismos pueblos, con expresion de no haber en ellos ningun enfermo sospechoso, pues que en caso de haberlo no se permitirá á nadie la salida de la línea.

4.<sup>o</sup> No se admitirá en ninguno de los pueblos comprendidos en la línea enfermo alguno procedente de Barcelona, ni de otro punto donde por desgracia prendiese el contagio.

5.<sup>o</sup> Para la admision de las personas sanas de Barcelona que quisiesen fijar su residencia en alguno de los pueblos expresados en el artículo anterior, precederá la inspeccion hecha por un facultativo destinado al intento por la junta municipal, la observacion de cuatro dias en una de las muchas casas aisladas que hay en este territorio, y el expurgo de los efectos que llevarán consigo por igual tiempo; mas las que quieran salir fuera de las murallas á sus casas de campo aisladas, y no dentro de los mismos pueblos, podrán verificarlo.

6.<sup>o</sup> Cualquier individuo procedente de Barcelona que haya permanecido 15 dias en alguno de los pueblos sitios dentro de la línea sin haber tenido novedad en su salud, lo que acreditará con certificado de la junta municipal, podrá internarse libremente en la provincia, obteniendo antes pasaporte del comandante general del cordon.

7.<sup>o</sup> Los que siendo de la misma procedencia intentaren traspasar ó traspasaren á la fuerza ó clandestinamente la línea sin preceder las formalidades prescritas en el artículo anterior, sufrirán el rigor de las leyes sanitarias que se extienden hasta la imposicion de la pena de muerte; y los vecinos de los demas pueblos incluidos en la línea que la traspasaren sin la correspondiente boleta de sanidad serán castigados por las propias leyes, segun las circunstancias de la trasgresion.

8.<sup>o</sup> Los habitantes de Barcelona que vayan despachados con el pasaporte del comandante general del cordon en los términos prevenidos en el art. 6.<sup>o</sup> serán admitidos en cualesquiera pueblos de la provincia sin impedimento.

9.<sup>o</sup> A fin de facilitar á los habitantes comprendidos dentro del cordon los viveres y demas efectos que puedan convenirles, y preservar á los conductores de todo roce con aquellos, se establezca por ahora dos palenques, el uno en S. Andrés de Palomar, y el otro en las últimas casas del pueblo de Sans, donde se hará la descarga, entrega y contraventa con todas las precauciones que se detallan en el reglamento particular que se ha formado con este objeto; por cuyo medio las personas dedicadas á este tráfico podrán concurrir con sus efectos á dichos palenques con toda seguridad, proponiéndose en ello no tanto el lucro que puedan reportar, cuanto la satisfaccion de proporcionar la abundancia y todo género de auxilios á nuestros hermanos en razon de los inmensos consumos de una poblacion como la de Barcelona.

10. Habrá un comandante militar en cada uno de dichos palenques nombrado por el general del cordon, tanto para hacer observar las reglas establecidas y evitar todo desorden, como para visar los pasaportes de los conductores, á fin de que conste no haber tenido roce alguno, y puedan con este requisito ser admitidos á su regreso en los pueblos de su procedencia y cualesquiera otros.

11. No siendo suficiente la fuerza del ejército permanente para cubrir toda la línea del cordon, concurrirán á prestar este servicio, en union con la tropa, los pueblos comprendidos en la circunferencia de cuatro leguas de aquel, con el número de hombres armados y en las horas y puntos que les prefije el comandante general del mismo.

12. El pueblo que faltare al deber que se le impone en el artículo anterior sufrirá la multa de cinco ducados por cada hombre de los pedidos por el general comandante que no se presentare armado en el parage y hora que se le señalare, debiendo exigirse de bienes propios de los individuos de ayuntamiento, con destino á los gastos de sanidad.

13. Asi la tropa como los paisanos que guarnezcan el cordon observarán con toda escrupulosidad y sin contemplacion alguna las instrucciones que les diere el general comandante, y en caso de contravencion por disimulo, connivencia, soborno ó descuido serán castigados con el rigor de las leyes sanitarias.

14. Se reconocerá por comandante general del cordon al Excmo. Señor D. Josef María Santocildes, teniente general de los ejércitos nacionales, nombrado al intento por el Excmo. Sr. comandante general del ejército de esta provincia.

15. El mismo Sr. comandante general del cordon está autorizado para hacer cumplir y llevar á efecto lo prevenido en este bando, tomar las disposiciones convenientes en los casos imprevistos, resolver las dudas, y vencer los obstáculos que se ofrecieren en la egecucion de estas medidas.

Y para que nadie pueda alegar ignorancia se publicará y fijará en los parages acostumbrados de todos los pueblos. Santa Catalina de Pedralbes 15 de Setiembre de 1821.

Antonio Remon Zarco del Valle, presidente. = Joaquin Escriche, secretario.

*Madrid Martes 26 de Setiembre.*

SS. MM. y AA. continúan sin novedad en su importante salud.

## ARTICULO DE OFICIO.

*Circular del ministerio de la Guerra.*

Estando casi en un todo conforme lo prevenido en la ordenanza general sobre la formacion de consejos de guerra con lo que prescribe el art. 137 del decreto orgánico del ejército de 9 de Junio de este año, para que se verifique que ningun militar pueda ser juzgado sino por los jueces determinados con anterioridad por la ley, tan solo falta para que concuerde en un todo lo prescrito en la ordenanza general con lo que previene el citado art. 137, que la facultad que aquella concede á los comandantes generales en el art. 2.<sup>o</sup> del tratado 8.<sup>o</sup> tit. 5.<sup>o</sup>, de nombrar los vocales que deben componer el consejo de guerra de oficiales generales, se limite á nombrarlos por rigorosa antigüedad; y queriendo S. M. que todas las clases de la milicia gocen igualmente de las ventajas que ofrece el que los jueces esten designados antes de conocer al acusado, ha resuelto que interin las Cortes establecen los tribunales de primera y segunda instancia, conforme al espíritu del 135, se nombre desde luego en cada comandancia general un consejo de guerra de oficiales generales, que cuando fuere necesario se reunirá en la capital del distrito. El comandante general será el presidente, y los vocales serán seis elegidos por antigüedad rigorosa entre los oficiales generales de los que se hallen empleados ó de cuartel dentro de sus límites, exceptuando los que esten en destinos fuera de la carrera militar ó transientes. Si en la capital del distrito ó comandancia general no hubiese

el número suficiente de tenientes generales ó mariscales de campo para formar el consejo de guerra, se llamarán los que se hallen dentro de un radio de ocho leguas; y en caso de que ni aun de este modo se hallase el número suficiente, se nombrarán brigadieres, y en su defecto coroneles vivos, citándose siempre á la antigüedad rigurosa para nombrarlos. Si aun así no se completase el número de vocales, lo que no es de esperar, se extenderá el radio á 16 leguas; y si no bastase se hará extensivo á todo el distrito militar. Siempre que por cualquiera causa resultase incompleto el número de jueces al tiempo de la celebracion del consejo, se reemplazará la baja en los mismos términos, con lo cual se logrará que esten nombrados los jueces antes de estar designado el rec. De Real orden lo comunico á V. para su inteligencia y cumplimiento. Madrid 21 de Setiembre de 1821.

Se halla vacante el empleo de teniente de Rey de la plaza de Panamá, en América, con la dotacion de 30 pesos fuertes anuales, siendo este destino correspondiente á la clase de gefes, y se señala el término de 60 días para que en el discurso de él presenten sus instancias los individuos que quieran solicitarlo.

#### Colegio nacional de cirugía médica de S. Carlos.

En cumplimiento de lo prevenido en el art. 1.º del cap. 9.º de las ordenanzas generales de la facultad se dará principio al curso quirúrgico-médico el día 1.º del mes de Octubre próximo á las 10 de su mañana con una oracion inaugural facultativa, que leerá el Dr. D. Ramon Truxillo, catedrático de número del mismo establecimiento.

Todos los sujetos que soliciten matricularse para el inmediato año literario lo verificarán con la brevedad posible, presentando en la secretaría del colegio los documentos que previenen las ordenanzas y Reales órdenes posteriores.

### VARIEDADES.

#### Globos aerostáticos.—Núm. 3.º

En 20 de Octubre se anunció por Mr. Faujas de La-Font otra ascension de un globo de 70 pies de alto y 45 de diámetro, con 600 pies cúbicos de gas y con un peso total de 1500 libras. Advertia que era á expensas propias de Montgolfier para hacer experimentos á fin de instruirse, y este era un golpe contra Mr. Charles, que pensaba en otra ascension por suscripcion.

Otro ataque repentino fue una estampa en que se representaba á los hermanos Montgolfier como inventores del globo, y una inscripcion satírica, diciendo que Montgolfier, á quien la Europa entera admiraba, habia abierto la carrera de los aires, que sus rivales no hacian mas que medir con la vista.

Siguieronse varias ascensiones con cordeles; pero despues de lo del cordero, el ganso y el gallo nada valia ya todo esto.

El 21 de Noviembre nueva ascension en el palacio La Muerte, residencia del Delfin: el marques de Arlandes y Pilatre de Rozier entraron en la navicilla: subió un poco el globo: el viento lo estrelló contra los árboles del jardin: se destruyó algo; se compuso en un momento, y los dos aeronautas subieron magistuosamente hasta la altura de 30 pies. Como el globo se dirigió sobre Paris, fue espectáculo que vieron todos sus habitantes. Esta ascension hizo época, pues se formó su expediente firmado por los Sres. Polignac, Guines, conde de Polastron, Vaudreuil y Hunaud, por el famoso Mr. Benjamin Franklin y por otros tres individuos de la academia, los Sres. Faujas de St. Fond, Delisle y Leroy.

El marques se alabó, é hizo bien, en los papeles públicos, y sostuvo que á su conolega Mr. Rozier se debia el título de primer aeronauta.

En 17 de Diciembre recibió Mr. Montgolfier una carta de Mr. La Greze, secretario de los Príncipes Infantes, diciéndole este que el Delfin deseaba ver una ascension el domingo próximo. Nada habia preparado; pero donde estaba el marques de Arlandes nada podia faltar: y con efecto se verificó de tal modo, que... Pero llenáramos muchísimas páginas si hubiéramos de referir circunstiadamente cuanto ocurrió en Paris á los principios de esta famosa invencion. Daremos un corte á las intrigas y juguetes de los parisienses para irnos acercando al último descubrimiento sobre la direccion del globo.

Los franceses echaron á volar por tierra á los países extranjeros para excitar la curiosidad de los demas pueblos. Los españoles no podiamos menos de pagar nuestro tributo. Se presentó en Aranjuez un *Monsieur*, mas el pobre hombre tuvo en algun modo la suerte de Icaro; y sus piernas son las que mejor pueden contar lo que sucedió. Presentóse luego el famoso Lunardi, y nos dejó con la boca abierta, tanto con su rápida ascension en el Retiro, como con la pausada que hizo en la plazuela de palacio. Mucho tiempo pasó sin que se acordasen de nosotros los aeronautas extranjeros, y del país nadie ha querido volar por esos aires de Dios. Llegó luego madama Garnerin, y sería superfluo recordar el mal éxito de su expedicion aeronauta. Despues de muchos triunfos vino á ser silbada á las orillas del Manzanares. Acabamos de ver á Mr. Robertson, y nos ha recordado al famoso Lunardi.

Antes de su ascension publicó dicho Robertson una obrita con el título de: *La Minerva, buque aereo, destinado á descubrimientos, y propuesto á todas las academias de Europa*. Contiene esta obra el globo aerostático, y el buque de que se habla, además de otras cinco estampas sobre el mismo asunto. La curiosidad que debe excitar, esta nue-

va invencion de globos, y las circunstancias que la acompañan, merecen que presentemos aqui una idea de esta máquina.

El globo será de 150 pies de diámetro, de seda cruda, fabricada de intento en Leon, y barnizado interior y exteriormente con el *caoutchouc*; y penderá de él una pequeña embarcacion provista de velamen y jarcias, á fin de que los viajeros puedan volver por mar, en caso de que el globo se inutilice si acaso cae en el mar.

Todos los puntos del globo tienen comunicaciones mutuas por medio de escaleras de cordones de seda. En la proa de la embarcacion va colgada una cocina (único parage donde se ha de permitir encender fuego), en el centro el almacén general de víveres de toda especie para cinco ó seis meses, y en la popa un taller de todos los oficios que pueden ser útiles para los usos de la máquina, y además otro edificio donde puedan estar cómodamente las señoras que por curiosidad quieran embarcarse. Previene el autor que esta pieza de la máquina, pendiente de la popa de la embarcacion, debe estar separada de todas las demas para que no dé ocasion á distracciones. Hay además otras varias oficinas para la instruccion, comodidad y recreo de los aeronautas, de modo que el todo presenta la idea de una pequeña poblacion de sabios que fluctúa por el aire al arbitrio de los vientos, y cuyos peligros no son acaso tan grandes como los pinta la imaginacion.

El gas hidrógeno contenido en el globo formará un volumen de 1.767,150 pies cúbicos, y el peso del globo y sus aparejos, de los instrumentos de fisica, historia natural, farmacia &c., de la embarcacion y sus jarcias, de los víveres para cinco ó seis meses, de los muebles y lastre, de las 60 personas que coloca en la máquina, de sus vestidos y otros objetos de utilidad, está calculado en 149,037 libras francesas.

Mr. Robertson propone su máquina como un medio necesario para hacer con acierto las observaciones de fisica, meteorologia, astronomía &c. en la atmósfera misma, y á las diferentes alturas que convenga á las miras de los observadores. El que discurre en su gabinete sobre los objetos naturales que no tiene presentes, y raciocina sobre los fenómenos que mira á mucha distancia, está expuesto á sustituir á la verdad los resultados de su propia imaginacion; á lo menos le faltan los datos y auxilios principales para fundar el raciocinio en la conviccion, y para cotejarle en caso de duda una y otra vez con el original.

Si los hombres no se hubieran embarcado jamas no tendríamos idea cierta de los mares, golfos, islas, continentes, producciones, pueblos &c. &c., y careceríamos de todos los conocimientos y utilidades que nos ha proporcionado la navegacion. Los sabios trabajarían inutilmente, y cuando mas escribirían novelas fabricadas en su cerebro sobre objetos de su propia invencion, á los cuales darían ó negarían la existencia y las propiedades á su arbitrio. Esto sería, por decirlo así, arrancar el entendimiento humano del mundo natural, y trasplantarle á otro mundo facticio, donde gastase toda su energía sin utilidad, y se perdiese en los inmensos y estériles dominios de la fantasía.

La naturaleza habla á nuestros sentidos, y estos pasan la palabra á la razon. Para que esta ejerza sus facultades es indispensable el contacto de aquellos con las obras de la creacion, y no hay otro modo de raciocinar con acierto. De aqui se infiere que si los hombres han de conseguir algun dia las ventajas que parece prometer la navegacion atmosférica, es preciso que empiecen la carrera valiéndose de los conocimientos que ya se han adquirido, y que continúen la serie de sus observaciones en el mismo elemento por donde han de caminar. Allí se han de presentar á la vista las dificultades, y allí se han de vencer. El resultado de un viaje servirá para mejorar los medios de hacer el siguiente; hasta que habiendo reunido la experiencia todos los conocimientos necesarios, y reducidoslos á un sistema completo, en cuanto sea posible, lleguen los hombres á surcar el aire en todas direcciones con tanta seguridad como ahora corren por la superficie de los mares. Las ciencias no reconocen límite, dice con mucha razon Mr. Robertson; todo se puede esperar del tiempo, de la casualidad y del ingenio humano.

Así se explica Mr. Robertson con el laudable objeto de que se tome este punto en consideracion por todos los Gabinetes, á fin de adelantarse en un ramo cuyas utilidades pudieran ser muchas, si llegase á descubrirse el modo de dar direccion á los globos; y esta direccion, que pretende haber descubierto el caballero bolognes Mingarelli, formará el último número de este artículo de globos.

### ANUNCIOS.

Los suscriptores al tratado del Gobierno civil del sabio filósofo ingles Mr. Locke acudirán á recoger la obra en las librerías donde se hayan suscrito. Este luminoso tratado, que consta de un tomo en 8.º, está traducido con la mayor pureza, y no podemos menos de recomendar su lectura á todos los españoles amantes de la libertad, por las luminosas doctrinas que en él sembró el inmortal autor del Gobierno civil, maestro de la legislacion. Está de venta en la librería de Perez, en la de Brun, y en la de Miyar.

Cuadro político y militar de las principales potencias de Europa. Esta obra presenta suma utilidad en las actuales circunstancias, en que se ventilan los mayores intereses políticos. Las naciones de que aquí se trata son la Francia, la Alemania, la Rusia y la Inglaterra. Se considera el estado de sus fuerzas marítimas y terrestres, su agricultura, industria, comercio, riqueza nacional, rentas públicas y causas que han influido en su prosperidad ó decadencia, tratándose por consiguiente de sus guerras y alianzas: un tomo en 8.º prolongado. Se hallará á 16 rs. en la librería de Escribano, y en las provincias en las principales librerías.